

## **Kiemelt információkat tartalmazó dokumentum**

### **TARTALOMJEGYZÉK**

Tartalomjegyzék.....	1
Kiemelt információkat tartalmazó dokumentum .....	2

## KIEMELT INFORMÁCIÓKAT TARTALMAZÓ DOKUMENTUM

### ▶ A DOKUMENTUM CÉLJA

Tájékoztatónk célja, hogy az Ön által megvásárolt biztosítási termék kiemelt információit összefoglaljuk. Ez a dokumentum nem marketinganyag. Az információközlést jogszabály írja elő azzal a céllal, hogy az Ön segítségére legyen e termék jellegének, kockázatainak, költségeinek és az azzal elérhető lehetséges nyereségnek és veszteségnek a megértésében, valamint a termék más termékekkel való összehasonlításában.

### ▶ TERMÉK

Termék (életbiztosítás) neve	<b>Pannónia Értékmegőrző 2016 Nyugdíjbiztosítás</b>
Az életbiztosítás előállítója	CIG Pannónia Életbiztosító Nyrt.
Az életbiztosító internet oldalának címe	www.cig.eu
Az életbiztosító telefonszáma	+36 15 100 200
Az illetékes hatóság neve	Magyar Nemzeti Bank
A dokumentum érvényességének kezdete	2023. december 15.

### ▶ MILYEN TERMÉKRŐL VAN SZÓ?

**Típus:** Rendszeres díjfizetésű, hagyományos nyugdíjbiztosítás garantált lejáratú szolgáltatással.

**Célok:** A nyugdíjba vonulást követő passzív évek megélhetési költségeinek finanszírozását elősegítő megtakarítás. A biztosítás szolgáltatásai garantáltak, amik a többlethozamnak köszönhetően magasabbak lehetnek, de kisebbek nem.

A Biztosító a befizetéseket biztonságos pénzügyi eszközökbe, döntően magyar államkötvényekbe fekteti annak érdekében, hogy a szolgáltatások garantált értékét mindenképpen ki tudja fizetni a kedvezményezettnek. A Biztosító a rendszeres biztosítási díjak és az azokból képzett tartalékok kalkulációja során évi 1,8% technikai kamatot alkalmaz, ennek megfelelő hozamjövőírást garantál, továbbá a technikai kamatláb feletti befektetési eredmény 85%-át visszajuttatja a szerződésre. A visszajuttatott többlethozamra is érvényes a 1,8%-os technikai kamatláb.

**Megcélzott lakossági befektető:** Azon ügyfelek számára készült, akik nyugdíj-előtakarékosság céljából kívánnak életbiztosítást kötni, minimum 5 évük van még a nyugdíjkorhatár eléréseig és a biztonságot tekintik fő szempontnak, ezáltal garantált szolgáltatásra tartanak igényt, nem szeretnék befektetési kockázatot vállalni, valamint befektetési döntéseket hozni. A termék azok számára is ajánlott, akik nem rendelkeznek befektetési ismeretekkel.

**Biztosítási szolgáltatások és költségek:** A Biztosító a szerződő díjfizetése ellenében a biztosítási esemény bekövetkezése esetén

lejáratú, haláleseti, rokkantsági vagy nyugdíjszolgáltatást nyújt. A Biztosító a haláleseti és a rokkantsági szolgáltatást egy összegben, az elért és a nyugdíjszolgáltatást 10 éven belül járadék formájában, 10 éven túl járadék formájában vagy egy összegben teljesíti.

Szolgáltatások meghatározása:

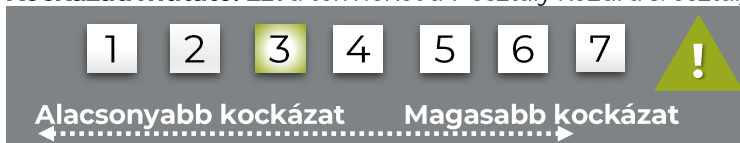
- Lejárat: aktuális lejáratú biztosítási összeg + többlethozam számla aktuális értéke
- Halál: aktuális haláleseti biztosítási összeg + többlethozam számla aktuális értéke
- Nyugdíj és Rokkantság: aktuális életbiztosítási díjtartalék + többlethozam számla aktuális értéke

A szolgáltatásoknak az alábbi mintaszerződésre kalkulált értékét a „Milyen kockázatai vannak a terméknek, és mit kaphatok cserébe?” szakasz tételesen tartalmazza: 45 éves szerződő, 20 éves tartam, 25 000 Ft/hó díjfizetés (összesen 240 alkalommal), összesen 8 000 000 Ft díjat fizet a biztosító felé, amiből 376 642 Ft a kockázati díjrész (az éves díjnak átlagosan 4,71%-a), míg 7 623 358 Ft a megtakarítási díjrész (havonta átlagosan 31 764 Ft). A kockázati díjrész a befektetések hozamát a tartam végén 0,452%-kal csökkenti.

**Futamidő:** A biztosítás határozott tartamú, lejáratá ahhoz igazodik, hogy a biztosított mikor tölti be a szerződés létrejöttkor érvényes öregségi nyugdíjkorhatárt. A minimális tartam 5 év, a maximális tartam 47 év. A Biztosító a tartam során nem jogosult egyoldalúan megszüntetni a szerződést.

### ▶ MILYEN KOCKÁZATAI VANNAK A TERMÉKNEK, ÉS MIT KAPHATOK CSERÉBE?

**Kockázati mutató:** Ezt a terméket a 7 osztály közül a 3. osztályba soroltuk, ahol 3=„közepesen alacsony” kockázati osztály.



A kockázati mutató feltételezi, hogy Ön a 20 évig megtartja a terméket. A tőkét ajánlott legalább a minimális befektetési időtávig az eszközalapban tartani. A befektetési időtáv rövidülésével a tényleges kockázat jelentősen változhat, és előfordulhat, hogy kisebb összeget kap vissza.

Az összesített kockázati mutató iránymutatást ad e termék más termékekhez viszonyított kockázati szintjéről. Azt mutatja meg, hogy a termék milyen valószínűséggel fog Önnek pénzügyi veszteséget okozni azért, mert nem tudjuk Önt kifizetni (amelynek oka lehet az is, hogy a szerződés díjtartalékának elhelyezésére szolgáló pénzügyi eszközök kibocsátói nem tudják teljesíteni kötelezettségeiket), továbbá utal a garantált szolgáltatáson felül járó többlethozam – várható – értékének változékonyságára. A biztosítás minimális szolgáltatása (biztosítási összege) a piacok mozgásától függetlenül garantált, minden ezt meghaladó kifizetés (többlethozam) a jövőbeli piaci teljesítmény függvénye és bizonytalan. Mindazonáltal, a garantált szolgáltatás nem vagy csak csökkentett értéken jár, amennyiben lejárat előtt visszaváltja (visszavásárolja) a szerződést és/vagy nem teljesíti a rendszeres díj előírásokat.

**Teljesítmény forgatókönyvek.** Az e termékből Ön által elérhető hozam a jövőbeli piaci teljesítmény függvénye. A jövőbeli piaci

fejlemények bizonytalanok, és nem jelezhetők pontosan előre. A bemutatott kedvezőtlen, mérsékelt és kedvező forgatókönyvek a megfelelő referenciaérték elmúlt 5 évi legrosszabb, átlagos és legjobb teljesítményét alkalmazó illusztrációk. A piacok jövőbeli alakulása igen eltérő lehet. A stresszforogatókönyv bemutatja, hogy szélsőséges piaci körülmények esetén mekkora összeget kaphat vissza. Ez a forgatókönyvtípus egy 2017 és 2022 között végrehajtott befektetésre vonatkozik. A hozam csak akkor garantált, ha Ön szerződés szerűen fizeti a díjat. A bemutatott számadatok magukban foglalják magának a terméknek az összes költségét, és tartalmazzák az Ön tanácsadójának vagy forgalma zójának a költségeit. A számadatok nem veszik figyelembe az Ön személyes adóügyi helyzetét, amely szintén befolyásolhatja az Ön által visszakapott összeg nagyságát

Teljes befizetés évente	400 000 Ft		
Átlagos kockázati díjrész évente	18 832 Ft		
<b>Ön elveszítheti befektetésének egy részét vagy annak egészét vagy további kifizetéseket kell teljesítenie a veszteségek fedezésére.</b>			
<b>Elérési (túlélési) forgatókönyvek</b>		<b>1 év elteltével</b>	<b>10 év elteltével</b>
<b>Minimum</b>	<b>Ön elveszítheti befektetésének egy részét vagy annak egészét vagy további kifizetéseket kell teljesítenie a veszteségek fedezésére.</b>		
<b>Stresszforgatókönyv</b>	Ezt az összeget kaphatja vissza a költségek levonása után(Ft)	80 000 Ft	3 271 205 Ft
	Éves átlagos hozam	-98,07%	-3,07%
<b>Mérsékeltlen kedvezőtlen forgatókönyv</b>	Ezt az összeget kaphatja vissza a költségek levonása után(Ft)	80 254 Ft	3 537 652 Ft
	Éves átlagos hozam	-98,05%	-1,49%
<b>Mérsékelt forgatókönyv</b>	Ezt az összeget kaphatja vissza a költségek levonása után(Ft)	80 682 Ft	3 619 712 Ft
	Éves átlagos hozam	-98,01%	-1,03%
<b>Kedvező forgatókönyv</b>	Ezt az összeget kaphatja vissza a költségek levonása után(Ft)	81 436 Ft	3 720 022 Ft
	Éves átlagos hozam	-97,94%	-0,48%
<b>Felhalmozott befektetett összeg</b>		381 168 Ft	3 811 679 Ft
<b>Haláleseti forgatókönyv (mérsékelt hozam feltételezése mellett)</b>			
<b>Halál esetére</b>	Ezt az összeget kaphatják vissza kedvezményezettjei a költségek levonása után	400 845 Ft	4 350 141 Ft
<b>Rokkantsági forgatókönyv (mérsékelt hozam feltételezése mellett)</b>			
<b>Rokkantság esetére</b>	Ezt az összeget kaphatják vissza kedvezményezettjei a költségek levonása után	80 682 Ft	3 791 881 Ft
<b>Nyugdíjjogosultsági forgatókönyv (mérsékelt hozam feltételezése mellett)</b>			
<b>Nyugdíjjogosultság esetére</b>	Ezt az összeget kaphatják vissza kedvezményezettjei a költségek levonása után	80 682 Ft	3 791 881 Ft
Felhalmozott biztosítási díj (Befizetett kockázati díjrész) (mérsékelt hozam feltételezése mellett)		18 832 Ft	188 321 Ft
			376 642 Ft

### ► MI TÖRTÉNIK, HA A CIG PANNÓNIA ÉLETBIZTOSÍTÓ NYRT. NEM TUD FIZETNI?

Magyarországon a biztosítók szigorú felügyeleti és tőkefelelőségi vagy garancia rendszer nem fedezi a lakossági befektetőnek a rendszer alatt működnek, mindazonáltal, ha a biztosító vagy biztosítási szerződéssel kapcsolatos pénzügyi veszteségét, abban az valamelyik értékpapír kereskedési partnere, letétkezelője nem teljesít, esetben sem, ha a biztosító nem tud eleget tenni fizetési Önnek pénzügyi vesztesége keletkezhet. Befektetővédelmi rendszer kötelezettségének.

### ► MILYEN KÖLTSÉGEK MERÜLNEK FEL?

**A költségek időbeli alakulása:**

Teljes befizetés	400 000 Ft		
<b>Forgatókönyvek</b>	<b>Ha 1 év után visszaváltja</b>	<b>Ha 10 év után váltja vissza</b>	<b>Ha 20 év után (lejáratkor) váltja vissza</b>
Teljes költség	309 241 Ft	1 191 480 Ft	1 849 192 Ft
Éves költséghatás(*)	102,27%	5,58%	1,49%

(\*) Ez azt szemlélteti, hogy a költségek évente hogyan csökkentik az Ön hozamát a tartási idő alatt. Ez például azt mutatja, hogy ha Ön az ajánlott tartási időnél kilép, az Ön évi átlagos hozama várhatóan 4,57% lesz a költségek előtt és 3,08% a költségek után. Előfordulhat, hogy a költségeket megosztjuk a terméket Önnek értékesítő személlyel az Ön számára nyújtott szolgáltatások fedezése érdekében.

**A költségek összetétele:**

<b>Egyszeri költségek belépéskor vagy kilépéskor</b>		Éves költséghatás, ha az Ön szerződése 20 év után lejár (ajánlott tartási idő)
<b>Belépési költségek</b>	Az Ön befizetéseiből a kezdeti költség fedezetére elvont összeg, ami az éves hozamát 0,07%-kal csökkenti. A költségeket megosztjuk a terméket Önnek értékesítő személlyel.	<b>0,07%</b>
<b>Kilépési költségek</b>	A következő oszlopban a kilépési költségek „N/A”-ként szerepelnek, mivel nem alkalmazandók, ha Ön a terméket az ajánlott tartási időig tartja.	N/A
<b>Folyó költségek minden évben</b>		
<b>Kezelési díjak és egyéb adminisztratív vagy működési költségek</b>	A befektetések kezeléséért általunk évente felszámított költségek és a másol figyelembe nem vett költségek hatása, amely az Ön befektetésének éves hozamát 1,08% kal csökkenti. Ez egy, az elmúlt év tényleges költségein alapuló becslés.	<b>1,08%</b>
<b>Ügyleti költség</b>	A következő oszlopban az ügyleti költségek „N/A”-ként szerepelnek, mivel nem alkalmazandók, ha Ön a terméket az ajánlott tartási időig tartja.	N/A
<b>Meghatározott feltételek mellett felmerülő járulékos költségek</b>		
Teljesítménydíjak és nyereségrészesedés	A teljesítménydíj/sikerdíj hatása 0,34%. Ezt akkor vonjuk le a befektetéséből, ha a termék felülteljesíti a referenciaértéket.	<b>0,34%</b>

**► MEDDIG TARTSAM MEG A TERMÉKET, ÉS HOGYAN JUTHATOK KORÁBBAN A PÉNZEMHEZ?**

**Ajánlott tartási idő: A nyugdíjcélú életbiztosítást a biztosítási tartam végéig, azaz a nyugdíjkorhatár eléréseig érdemes megtartani.**

Ugyanis így érheti el a lehető legmagasabb (és a passzív évek költségeinek fedezésére elegendő) megtakarítást, arányaiban a legalacsonyabb költség mellett, és csak így juthat hozzá a megcélzott garantált szolgáltatáshoz (biztosítási összeghez). További érv a lejáratig tartás mellett, az adójóváírás fennállta, az adóról való rendelkezés keretében jóváírt összegek megszerzése. A minimális biztosítási tartam 5 év.

A szerződés ugyanakkor a tartam során bármikor visszavásárolható, illetve rendes felmondással felmondható. A szerződés visszavásárlására, illetve felmondására a szerződő jogosult. Ha a szerződő és a biztosított személye eltér, akkor az utóbbi írásbeli hozzájárulása is szükséges. A kifizetés mindkét esetben az aktuális rendszeres díjból képzett díjtartalék 95%-a és a biztosítási tevékenységről szóló 2014. évi LXXXVIII. törvény 124/A. § (3) bekezdésében rögzített számítási logika szerinti érték közül a magasabb. A visszavásárlási érték része továbbá a visszavásárlás időpontjáig a szerződésen jóváírt többlethozam és az adó visszatérítés összegének 100%-a, valamint a befizetett eseti díjakból képzett díjtartalék 95%-a. Bár az adójóváírás a visszavásárlási érték része, a szerződés visszavásárlása a nyugdíjbiztosításra vonatkozó – a teljesítéskor hatályos adójogszabályokban meghatározott módon – kedvezmények elvesztésével, illetve az adóról való rendelkezés keretében már átutalt összegek emelt összegben történő visszafizetési kötelezettségével jár. A szerződés teljes visszavásárlási összegének kifizetésével a biztosítás megszűnik. A szerződés korai megszüntetése esetén a visszavásárlási összeg mértéke jelentősen kevesebb lehet a szerződő által a szerződésre befizetett összeghez képest, ahogy a „Milyen költségek merülnek fel?” című szakasz mutatja. A visszavásárlással kapcsolatos részletes szabályokat a különös szerződési feltételek tartalmazzák.

A biztosítási szerződést megkötő (önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül) természetes személy szerződő a szerződés létrejöttéről szóló kötvény kézhezvételétől számított 30 napon belül az életbiztosítási szerződést írásbeli nyilatkozattal – indoklás nélkül – felmondhatja. A szerződő érvényesen nem mondhat le az őt megillető felmondási jogról. A szerződő felmondó nyilatkozatának kézhezvételét követően a Biztosító 15 napon belül elszámol a részére teljesített befizetésekkel, tájékoztatja a szerződőt a biztosítási díjból visszatartott összegéről. A Biztosító a felmondási összeget (a szerződésre addig befizetett díjakat költség levonása nélkül) a már teljesített szolgáltatások értékével csökkentve fizeti ki a szerződő részére.

**► HOGYAN TEHETEK PANASZT?**

A Biztosító, illetve a függő biztosításközvetítő magatartására, tevékenységére vagy mulasztására, továbbá a jelen termékkel kapcsolatos panaszát a következők szerint terjesztheti elő a Biztosítónál: személyesen írásban vagy szóban az Ügyfélszolgálaton (1097 Budapest, Könyves Kálmán krt 11. B ép.) a [www.cig.eu](http://www.cig.eu) weboldalon megjelölt ügyfélfogadási időben; elektronikus úton az [panasz@cig.eu](mailto:panasz@cig.eu) e-mail címen); telefonon (+36-1-5-100-200); telefax útján (+36-1-2-472-021); illetve levélben (1097 Budapest, Könyves Kálmán krt 11. B ép.). Amennyiben a termékértékesítés során az eljáró biztosításközvetítő többes ügynök, vagy független biztosításközvetítő alkusz, úgy ezek magatartására, tevékenységére vagy mulasztására vonatkozó panaszát a biztosításközvetítőnél terjesztheti elő.

Amennyiben ennek a Magyar Nemzeti Bankról szóló 2013. évi CXXXIX. tv.-ben rögzített feltételei fennállnak, panaszával a Pénzügyi Békéltető Testülethez (1525 Budapest, Pf.:172, e-mail: [panasz@mnb.hu](mailto:panasz@mnb.hu), telefon: +36-80-203-776, internetes oldal: [www.mnb.hu/bekeltetes](http://www.mnb.hu/bekeltetes)) vagy a Magyar Nemzeti Bankhoz (1534 Budapest, BKKP Pf.: 777, e-mail: [ugyfelszolgalat@mnb.hu](mailto:ugyfelszolgalat@mnb.hu), internetes oldal: [www.mnb.hu/fogyasztovedelem](http://www.mnb.hu/fogyasztovedelem)), vagy a Polgári Perrendtartás szabályai szerint bírósághoz fordulhat. Panaszkezelési szabályzatunkat a [www.cigpannonia.hu/ugyfeleinknek/panaszkezeles](http://www.cigpannonia.hu/ugyfeleinknek/panaszkezeles) weboldalon tekintheti meg

**► TOVÁBBI FONTOS INFORMÁCIÓK**

A Biztosító – jogszabályi kötelezettség alapján – az alábbi tájékoztató dokumentumokat bocsátja az Ön rendelkezésére: (1) ajánlati dokumentáció; (2) termékhez kapcsolódó **általános és különös szerződési feltételeket**, az ügyféltájékoztatót, a kiemelt információkat tartalmazó dokumentum és az egyes eszközalapokra vonatkozó konkrét információkat tartalmazó dokumentum, az adózási tájékoztató, valamint a TKM tájékoztató a (weboldalon is elérhető: <https://www.cigpannonia.hu/api/documents/download/10124087>); (3) életbiztosítási termékismertető; (4) biztosításközvetítőre vonatkozó tájékoztató; (5) az **eszközalapok befektetési politikáját** a jelen dokumentumot is tartalmazó ajánlati dokumentációban, és a <https://www.cigpannonia.hu/ugyfeleinknek/eszkozalapok/eszkozalapok-ismerteto> weboldalon is elérhető.